



G4-1

**工欲善其事，
必先利其器**

論語古文解釋

The Explanation of The Analects

工欲善其事，必先利其器。

孔子認為，做任何事情之前都要選擇合適的方向或工具，才能有事半功倍的效果。

Confucius believed that before doing anything, we should choose the right direction or tools to achieve better results with less effort.

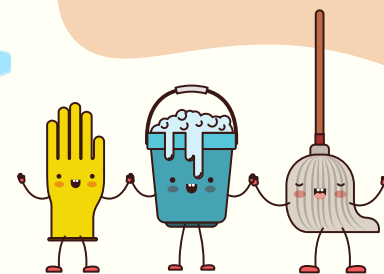
參考財團法人臺南市至善教育基金會網站於出版品介紹與解釋



閱讀前，聊一聊



Before Reading



你有沒有幫忙過家裡打掃？你覺得怎麼樣？

Have you ever helped clean your home? How did you feel about it?

你曾有過沒有做好一件事情的準備，讓你覺得困難或不順利的經驗嗎？

Have you ever been unprepared for something and later found it difficult to complete a task?

你覺得大掃除需要用到哪些工具？

What tools do you think are essential for a big cleaning?



閱讀中，聊一聊

During Reading

P.10

為什麼暑假前要大掃除呢？

Why do we need to do a big cleaning before summer vacation?



P.12

學生們對大掃除的反應是什麼？他們喜歡打掃嗎？

What is the students' reaction to the cleaning? Do they like cleaning?



P.16

當老師問大家工具準備好了沒有，學生們怎麼反應呢？

When the teacher asks if everyone is ready with their tools, how do the students respond?



P.26

為什麼教室還是沒有打掃乾淨呢？

Why is the classroom still not clean?



P.30

如果你在打掃時發現手邊只有壞掉的打掃工具，你會怎麼做？

What would you do if you found only broken tools while cleaning?



最後，教室變乾淨了嗎？

Did the classroom become clean in the end?

老師怎麼稱讚大家呢？

How did the teacher praise everyone?



閱讀後，聊一聊

After Reading

你在班級或學校有沒有負責服務的工作？你做得怎樣呢？

Do you have a service role in your class or school? How are you doing?

如果我們想讓工作做得更快更好，你覺得需要先準備什麼？

What should we prepare in advance to improve efficiency?

你有沒有碰過類似的情況，因為工具不對而無法順利完成事情？

Have you faced challenges completing tasks due to wrong tools?



打掃準備箱

Clean Prep Box

家長和孩子一起準備一個打掃工具箱，包括乾淨的抹布、吸塵器、小刷頭、畚箕等。

讓孩子在家中模擬打掃，並學習使用工具的基本技能。

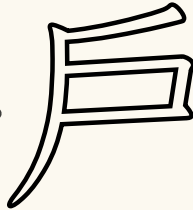
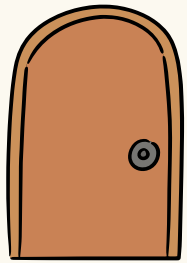
Parents and children prepare a cleaning toolbox, including rags, vacuum cleaner, brush, dustpans, etc.

Let your children practice cleaning at home and learn basic skills in using tools.



認識漢字

Learning Chinese Characters is Fun



hù

「戶」這個字像一扇門，是「門」的一半，後來用來表示一個家庭的單位。

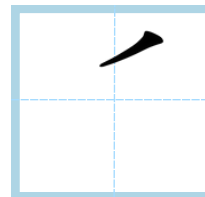
The character "戶" looks like a door and is half of the character "門." It later came to represent a family unit.

- 例如：窗戶
- For example: Window

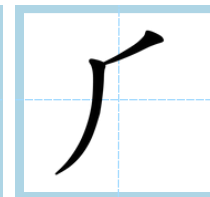
練習
Practice

請小朋友照筆畫練習寫字：

Practice writing this character according to its stroke order.



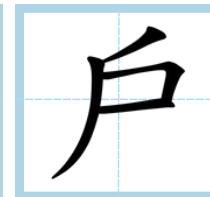
第1畫



第2畫



第3畫



第4畫

